

## ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ετησία . . . λέβα 15 Εξάμηνος λέβα 8  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ετησία φρ. χρ. 20 Εξάμηνος φρ. χρ. 12  
ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΟΝΟΝΤΑΙ

ΒΑΡΝΑ—ΕΤΟΣ Δ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')

## „ODISSOS“

Organe indépendant politique, commercial et littéraire  
DES GRECS DE LA BULGARIE

## ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ο στίχος της Γ' σελίδος τιμάται λεβ. 1—  
, , , Δ' , , , —40

Αι επανειλημμένα αγγελιαί και αι εκτε-  
νείς διατριβαί πληρόνονται κατ' αποκολήν.

ΙΣΤΥΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Χ. Α. ΔΑΜΠΡΙΔΗΣ

Σάββατον 2 Σεπτεμβρίου 1894—ΑΡΙΘ. 369.

## Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ

(Τακτικού ήμων ανταποκριτού)

Αθήναι 21 Αυγούστου 1894

## — ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ —

Χθές την 2½ μ. μ. αξιωματικοί εν Αθήναις, παντός όπλου, μέχρι βαθιού λοχαγού, γνωστοί και άπρου-  
κάλυπτοι 130 τουλάχιστον τον αριθ-  
μόν, μετά ύπαξιωματικών και άν-  
δρών παρ' αὐτοῖς, όπλισμένων ξίφει  
και πολυκρότοις, άλλων δέ πελεκαι  
φόρων, εξέκίνησαν εν σώματι εκ  
της επί της οδου Σταδίου στρατιω-  
τικής λέσχης και κινούντες, ως ει-  
κός, την περιέργειαν των άγνοούν-  
των, κατήλθον και εισήλθον εις την  
οδόν Σοφοκλέους· εκεί δέ τάξαντες  
φρουράς εις τὰ δύο άκρα της οδου,  
άπλως όπως μή γίνη συμπύκνωσις  
φιλοπεριέργων και μ' εντολήν αὐ-  
στηράν μή τις κακοποιηθῇ, έβησαν  
όλοι όμοῦ πρός τήν οῖκον των γρα-  
φείων τυπογραφείων και καταστη-  
μάτων εν γένει της έφημερίδος Α-  
κροπόλεως, ίνα εισέλθωσι και κα-  
ταστρέψωσι ταῦτα, όπως και εγένετο.

Τήν ώραν εκείνην δέν ύπήρχον  
φυσικά εν τοῖς τυπογραφείοις οἱ  
στοιχειοθέται όλοι άκόμη μόνον εις  
δυωρὸς φρουστανελλοφόρος έκλεισε  
βιαίως τήν έξώθυραν προῖδων επί-  
θεσιν και έπυροβόλησεν έξ οὗ και  
αντιπυροβολισμοῖ δύο ἤ τρεῖς υπό  
ανδρών εις τόν αέρα εγένοντο, εὐ-  
θέως δέ διερρήχθη διά πελέκων ἡ  
θύρα και εισήλθε τὸ σώμα των κ.  
κ. αξιωματικών διασώσαν τὸν φύ-  
λακα εκ των χειρῶν των στρατιω-  
τών, οἵτινες τὸν συνέλαβον ἤδη,  
και παρέδωσαν αὐτὸν υπό ασφάλει-  
αν. Εἰς νέος άναψὺς τοῦ εις Βιέν-  
νην άπόντος ιδιοκτήτου και άρχι-  
συντάκτου της Ακροπόλεως, και άλ-  
λος ἐπίσης νέος, έννοήσαντες περί  
τίνος έπρόκειτο, άνήλθον προσφα-  
λθέντες επάνω· δύο δέ ἡ τρεῖς άλ-  
λοι εν τῷ τυπογραφείῳ εἰδοποιήθη-  
σαν εὐγενῶς νά μή άποπειραθῶσιν  
αντίστασιν, ματαίαν άλλως, κατά  
τοιαύτης συσταματικής και ἐπισή-  
μου άποράσεως, και πεισθέντες οὐ-  
τοι άπεσύρθησαν.

## Η ΚΑΘ' ΑΥΤΟ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ

Τούτων γενομένων, εγνωσθη ώ-  
ρισμένως ό σκοπὸς της τοιαύτης  
πρωτοφανοῦς εν ταῖς ιστορίαις έν-  
τολής· και δὴ εν τῷ άμα, δοθέν-  
τος τοῦ συνθήματος, ἤρχισεν ἡ συμ-  
πλήρωσις της καταστροφῆς. Διά πε-  
λέκων, διά ξίφων, διά λωστών, δι-  
ά σφύρας, διά παντός όργάνου σφο-  
δρὸν εγένοντο εντός δέκα λεπτῶν  
της ώρας τὰ πάντα θρύμματα, κά-

τω εν τῷ τυπογραφείῳ, άνω εν τοῖς  
γραφείοις και υπεράνω εν τοῖς θα-  
λάμοις, οὗς κατέχει ένοικῶν ό ιδιο-  
κτήτης, οὔτινος ἡ οἰκογένεια δια-  
τρίβει εν Κηφισοῖ. Πρό τοῦ ταμεί-  
ου μόνον ετέθη φρουρά, και χρη-  
ματικὸν ποσόν, 300 περίπου δραχ-  
μῶν εὑρεθέν εν χαρτοφυλακίῳ, κα-  
τετέθη εὐθέως εις τήν άστυνομίαν.

## Η ΘΕΑ

της καταστροφῆς μετ' οὐ πολὺ ἦτο  
τι άποτρόπαιον. Σωρὸς τὰ έντυπα  
και τὰ πειρόγραφα και βιβλία εις  
τοὺς άνέμους εν τῇ αὐλῇ, εν μέσῳ  
θρυμμάτων ύάλων όλου τοῦ οἴκου  
καταθραυσθεῖσιν· χυδὴν τὰ τυπο-  
γραφικά στοιχεῖα υπό τὰ τεθραυ-  
σμένα κβώτια και τὰς άνατετραμ-  
μένας θήκας· έργασία πελεκεσφό-  
ρων κ' έξησκημένων ανδρών ρωμα-  
λέων άφησεν ίχνη έλασινῆς συντρι-  
βῆς των μηχανημάτων, στοιχεισχυ-  
τηρίου, πιεστηρίων τυπογραφικῶν και  
λοιπῶν, πραγμάτων εν ροπῇ οφθαλμοῦ  
εξαθροθέντων, καταστεβλωθέντων και  
διαρραγέντων όπου ἦτο δυνατόν. Εν  
ταχυπιστήριον μέγα πρό πάντων  
άπέμεινε καταπληγέν, και εν άλλο  
κυλινδρικόν, τὸ μόνον ίσως τοιοῦτο  
εν Αθήναις, διαλελυμένον εις όλας  
τὰς συνοχάς του και άδηλον αν εἰμ-  
πορεῖ νά θεραπευθῇ. Εἶσω κ' έπα-  
νερχόμενον εις τὸν τόπον της κα-  
τασκευῆς του. Επάνω δ' εις τὸ  
γραφεῖον άλλη πανωλεθρία. Αἱ θή-  
και και βιβλιοθήκαι και χαρτοθή-  
και όλοι χαμαὶ σπασμένοι, τὰ γρα-  
φεῖα τεθραυσμένα και τὰ καθίσμα-  
τα, τὰ τετραῖδια, βιβλία και όλα εν  
τοῖς συντρίμμασιν, εἰκόνες, χάρται,  
σκεῦη, όλα σωρὸς και άνυπαρξία.  
Και παραπάνω εις τὰ δωμάτια, ως  
είπομεν, της ιδιαιτέρας κατοικίας  
τοῦ ιδιοκτήτου, ἡ αὐτῇ άνατροπῇ  
των πάντων. Εἰκόνες διάφοροι κάτω  
σχισμένοι, άλλαι έπίσημοι τετραυ-  
ματισμένοι όλοι, ἡ ιδιαιτέρα βιβλι-  
οθήκη των γραφείων τοῦ διεθυν-  
τοῦ εις έλασινὸν σωρὸν συντριμάτων  
και διεσκορπισμένα τὰ βιβλία της,  
ὦν πολλὰ σχισμένα. Φιάλλαι, λάμ-  
παι, σκεῦη άλλα, τὰ πάντα κομμά-  
τια, εἰς παραπάνω εις θαλάμους  
υπηρεσίας, όπου και μία κιθάρα,  
τέλος, και αὐτῇ άπένειμε κατασπα-  
σμένη. Ταῦτα πάντα εγένοντο εν ρο-  
πῇ οφθαλμοῦ, ώστε δέν υπήρξε  
καιρός, ως με έθεθαίωσαν νάνα-  
χαιτισθῇ ἡ των ανδρών της εκτε-  
λέσεως όρμη πρός διέκρισιν μετα-  
ξύ των τυπογραφικῶν και δημοσι-  
ογραφικῶν τοῦ πρώτου πατώματος  
ἀπὸ των τοῦ ιδιαιτέρου οἰκιακοῦ ά-  
σύλου τοῦ δευτέρου, ἦν διάκρισιν  
έθεντο οἱ κ. κ. αξιωματικοί.

## ΑΙ ΖΗΤΩΚΡΑΤΑΙ

Εξώθεν ἤδη συνήχθη, και μεθ' ὅ-  
λας τὰς φρουράς, αρκετὸς κόσμος  
πολιτῶν εκ των περιόικων και λοι-  
πῶν διαβατῶν, όστις μαθὼν τὰ τε-  
λούμενα και ύποπτεύσας τοὺς λό-  
γους, άμα έξελθόντων των ανδρών  
τοῦ στρατοῦ, έξητωκραύγασε σύν  
αὐτοῖς υπέρ τοῦ στρατοῦ, κατά τήν  
πρώτην εκείνην έντύπωσιν, τοῦτο εἶ-  
νε δέβαιον και ἡγγυήθησαν περί  
της αληθείας τοῦτου πάντες εκείνη  
τῇ ώρᾳ εκεί.

## ΟΙ ΛΟΓΟΙ

Οἱ λόγοι δέ οἱ προκαλέσαντες τὸ  
τοιοῦτο σημαντικώτατον γεγονός εἶ-  
νε οἱ ἡ Ακρόπολις σατανικοῦ και  
ἐπιβούλου κατά της Ελλάδος· σχε-  
δίου όργανον γενομένη, δι' υπερέ-  
σεως παντός όριου άχαλινώτου γλώσ-  
σης και πονηρίας εν στρεψολογίᾳ,  
τὰ πάντα άπαπειρόθη νά διαφθεί-  
ρῃ και έξουθενώσῃ και τὸ πολίτευ-  
μα και τοὺς ανδρας και τὰ κόμμα-  
τα και πᾶσαν άρετήν, ἀπὸ ετών δέ  
συστηματικῶς έπεβουλεύθη τήν ὕ-  
παρξιν τοῦ στρατοῦ και έξούθρισε  
αὐτὸν έντέχνως έμμεταλευομένη πᾶν  
έπεισδύον κατ' αὐτοῦ και ιὰς κυ-  
βερνήσεως και τοὺς ύπουργοὺς άλ-  
ληλοδιαδόχως συνταράττουσα, σύν  
άποκρύφεις μέσοις εξαπλώσεως των  
τοιοῦτων άρχῶν της, άπόδελπούσης  
εις τήν μείωσιν της γοητείας παν-  
τός ίερού και όσιου εν τῷ βασιλείῳ  
τούτῳ, ίνα επικρατήσῃ άμαθῆς και  
φάυλη χρηματοθρία και αὐδένάλλο.

## Η ΜΗΝΥΣΙΣ

Ἡ μήνυσις προσω τοῦ επάρχου τοῦ  
ύπουργείου των στρατιωτικῶν κ. Λα-  
παθιώτου κατά τοῦ διεθυντοῦ και ιδι-  
οκτήτου της «Ακροπόλεως» κ. Γαβρι-  
ηλίδου ως «προσβάλλοντος τὸ σώμα  
των αξιωματικῶν και προσπαθοῦντος  
νά έπισύρῃ κατ' αὐτῶν τὸ μίσος της  
κοινωνίας» διεβιδάσθη υπό τοῦ εισαγ-  
γελέως εις τὸν άνακριτὴν κ. Αγγελέ-  
αν. Υποτίθεται δέ οἱ θα εισαχθῇ πρός  
έκδίκην πρό της δίκης των αξιωμα-  
τικῶν.

## ΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

— Αἱ τακτικαὶ άνακρίσεις των άξι-  
ματικῶν διά τήν ύπόθεσιν της Ακρο-  
πόλεως άνετέθησαν εις τὸν ταγματάρ-  
χην τοῦ μηχανικοῦ κ. Λάμπρον Νά-  
κον, ώρίσθη δέ χρονικὸν όριον δεκα-  
πέντε ἡμερῶν πρός περαίωσιν αὐτῶν.

## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

ΑΠΟΛΟΓΗΤΙΚΟΝ ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ

Ο υπό της Μεγάλης Εκκλησίας τε-

λευταίως παυθεῖς, καθαιρεθεῖς και ά-  
φοριθεῖς πρῶην μητροπολίτης Μαρω-  
νείας κ. Γαβριήλ Ιατρουδάκης, όστις  
έξακολουθεῖ διατρίβων εν τη νήσῳ Θά-  
σῳ, εξέδωκε τύποις εν Αθήναις φυλ-  
λάδιον, εν ᾧ δημοσιεύονται πρός δια-  
φόροις άλλοις έγγραφοις και Απολο-  
γία αὐοῦ άπευθυνομένη «πρός πά-  
τας τοὺς σεβασμιωτάτους και πανιε-  
ρωτάτους μητροπολίτας και άρχιεπι-  
σκόπους και θεοφιλεστάτους έπισκό-  
πους τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου», εν  
ἡ εκθέτων κατ' ίδιον τρόπον τὰ προη-  
γηθέντα της παύσεως και καθαιρέσεως  
αὐτοῦ γεγονότα, εν συμπεράσματι έ-  
πικαλεῖται πρός τήν αὐστηροτέραν της  
ύποθέσεως εξέτασιν τήν άναδίωσιν των  
σχετικῶν των Αποστόλων και των Οἰ-  
κουμενικῶν Συνόδων κανόνων, των  
άποδλεπόντων τήν έκλογὴν αίρετικοῦ  
δικαστηρίου και έπιτρεπόντων τῷ κα-  
τηγορουμένῳ ύποδειξαι τοὺς δικαστάς.  
«Τοιοῦτοῦ δέ, λέγει, παρακαλῶ και  
δέομαι διορισθῆναι τοὺς σεβασμιωτά-  
τους εν Χριστῷ αδελφοὺς άγίους Ε-  
φέσου Κωνσταντίνον, Σμύρνης Βασι-  
λειον και Φιλαδελφεῖς Στέφανον, ζέ-  
νους πρός ἐμὲ πάσης φιλικῆς άλληλο-  
γραφίας και κοινῇ παρὰ τη Εκκλησί-  
ᾳ τήν ύπόληψιν και άκεραίῳ χαρα-  
κτῆρος κεκτημένους, και πατερας έν-  
τριβεῖς περί τὸ έκκλησιαστικὸν δίκαιον  
παρὰ πάντων όμολογουμένως, πρός  
οὗς μεταβήσομαι αὐταπάγγελτος, εάν  
έντός μηνὸς ἀπὸ της δημοσιεύσεως  
της παρούσης ἡ «Αγία και Ιερὰ Σύνο-  
δος δαν εὐδοκήσῃ ίνα διορίσῃ αὐτοὺς  
έπισήμως δικαστάς αίρετοῦς». Ἡ Α-  
πολογία αὐτῇ χρονολογεῖται εκ Θάσῳ  
ἀπὸ 1 αὐγούστου 1894, φέρει δέ ως  
ύπογραφὴν «Ο Μαρωνείας Γαβριήλ».

Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ  
ΗΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ

Εκ νέου τηλεγραφουνται εκ Ρώμης  
εις τὰ ούγγρικά φύλλα λεπτομέρειαι  
της επικείμενης εν Βατικανῷ συνδιά-  
σκεψεως, εις ἣν κληθήσονται, και οἱ  
πατριάρχαι και άρχιεπίσκοποι των ά-  
νατολικῶν καθολικῶν Εκκλησιῶν. Ἡ  
συνδιάσκεψις θά ένασχοληθῇ περί τὰ  
μέσα, δι' ὧν θά καταρθούτο ἡ των  
Εκκλησιῶν ένωσις, ό δέ Πάπας σκέ-  
πεται νά ύποβάλῃ τὰς εξῆς προτάσεις  
εις τήν συνδιάσκεψιν ταύτην.

Απαιτεῖ τήν άναγνώρισιν αὐτοῦ ως  
ανωτέρου άρχηγοῦ των Εκκλησιῶν· έ-  
πιτρέπει οὐχ ἔττον άπέναντι τοῦτου  
εις τὰς ανατολικὰς Εκκλησίας τήν δι-  
ατήρησιν της γλώσσης, των δογμάτων  
και των έξωτερικῶν τύπων. Εν τοῖς  
βατικανικοῖς κύκλοις πιστεύεται οἱ ἡ  
ένέργεια αὐτῇ ἤ.ις ἀπὸ μακροῦ παρε-  
σκευάζετο, θά στεφθῇ υπό έπιτυχίας.



Εν Βάρνη τη 2 Σεπτεμβρίου 1894

## ΔΕΛΤΙΟΝ

Ο πρώην πρωθυπουργός της Βουλγαρίας κ. Σταμπούλωφ, υπαρκτός, κινείται άθροισμα εβαστόμισε εν ανταποκριτήν της «Εφ. του Φραγκφορτίου», μετ' αὐθόους τραχύτης πράγματα φεβρά, κατὰ τὸ πλεῖστον δὲ ἀπίθαια, τα ὅποια δημοσιεύοντα ἐπρόξενον ζωντανότητα ἐντύπων. Ο Σταμπούλωφ ἐξεσπάθωσε κατὰ τοῦ ἡγεμόνος Φερδινάνδου, θὰ συντελέσει δὲ κατ' ἐξοχήν εἰς πτώσιν του καὶ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ πολιτικοῦ καθεστώτος ἐν Βουλγαρίᾳ, το ὅποιον αὐτὸς ἱδρυσεν δι' αὐθαρεσίας καὶ τυραννίας, πατριωτικῶς ὡς δὴ ἦτορ. Κυνικῶς ἐβεβαίωσε ὁ Σταμπούλωφ ὅτι ἐγένοντο αὐτῷ προτάσεις ὑπὸ τῆς Σερβίας καὶ τῆς Ἑλλάδος περὶ διανομῆς τῆς Μακεδονίας, κατέστησε δὲ γνωστὸν εἰς τὴν Πόλιν, ὅτι αἱ δύο αὗται δυνάμεις ἐπέκεινον ἐπιθεσιν κατὰ τῆς Μακεδονίας. Τὸ γεγονός ἀναμφισβητήτως εἶναι ψευδές, ὅτι δὴρ ἐπένειον ἐπιθεσιν Ἑλλὰς καὶ Σερβία. Συνομίλιαν ἀκαδημαϊκὴν τοῦ κ. Τρικούπη μὴ ὄντως πρωθυπουργοῦ, παρέστησεν ὡς πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος καὶ ὡς σκοπὸν ἐπιθέσεως τῆς ἑλλην. κυβερνήσεως κατὰ τῶν τουρκικῶν χωρῶν. Ὁ Σταμπούλωφ διασύρει τὸν ἡγεμόνα Φερδινάνδον πολυειδῶς. Παριστὰ αὐτὸν ὡς ἀμαθέστατον, ὡς ἀσχολούμενον μόνον εἰς ἀνάγνωσιν ἐφημερίδων, ὡς ζητούντα νὰ ἀναγνωρισθῇ ὑπὸ τῆς Ρωσσίας πάση θυσίᾳ διὰ νὰ γείνηται δεκτὸς ἐν Βιέννῃ ὑπὸ στρατηγοῦ, ὡς εὐδὲν δαπανήσαντα ἐν Βουλγαρίᾳ, πολλὰ δὲ ὠφεληθέντα καὶ λαμβάνοντα κατ' ἔτος δύο ἑκατομμύρια, ἐνφ' ἣ ἐν τῆς περιουσίας του πρόσθετος μόλις ὑπερβαίνει τὰς 25,000 δραχμῶν. «Πολλάκις, εἶπεν ὁ Σταμπούλωφ, ὑπέβαλα τὴν παραίτησίν μου καὶ τὴν ἀπέσυρα, ἀλλὰ τελευταίον παρητήθη ἰσχυρῶς, διότι ὁ ἡγεμὼν συνεννοεῖτο μετὰ τῶν ἐχθρῶν μου. Συκοφαντοῦμαι πολυτρόπως, ἀλλ' ἐγὼ εὐδαιμόνην ἐπραξα κατὰ τῆς πατρίδος καὶ τοῦ ἡγεμόνος. Ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος εὖ νοεῖ τοὺς ρωσοφίλους καὶ προτίθεται νὰ μεταχειρισθῇ τὸν στρατὸν κατὰ τὰς ἐκλογάς. Μοῦ ὑπέδειξε νὰ φύγω εἰς Κάρλσβαδ χάριν τῆς υγείας μου. ἀλλ' ἐγὼ θὰ μείνω ἐν τῇ Βουλγαρίᾳ, μένων ἀποκεκλεισμένος ἐν τῇ οἰκῇ μου ὡς ἐν φυλακῇ. Ὁ ἡγεμὼν οὐδενὸς ἔχει ἰδέαν. Εἶναι εὐφυὴς ἀλλὰ κατὰ γένεσιν εἰς μικρά, κατέχεται δὲ ὑπὸ νευρικοῦ ἐρεθισμοῦ. Ἐὰν ἀναγνώσῃ ἄρθρον ἐφημερίδος κατ' αὐτοῦ τὸ σκίζει μετὰ λύσσης καὶ δὲν κοιμᾶται καθ' ὅλην τὴν νύκτα. Ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἀντιγράφει τὸν Γερμανὸν αὐτοκράτορα νομίζει δὲ ἑαυτὸν ἐξυπνότερον, ἡμέραν τινα ἀπεφάσισε νὰ κατασκευάσῃ πολυτελὴ μανδύαν κατὰ τὸ πρότυπον τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων, ἀλλ' ἐγὼ τῷ εἶπον, ὅτι ἂν ἀπέλθῃς ἐν πορφύρᾳ εἰς τὸν ναόν, ἐγὼ δὲν θὰ ἔλθω μετὰ σοῦ. Δὲν θὰ ἡξεύρω πλέον ποῖος θὰ εἶναι ὁ ἡγεμὼν καὶ ποῖος ὁ ἀρχιεπίσκοπος. Ὁ ἡγεμὼν ἐμίσθου

ἐφημερίδας καὶ ἐμοῦ, ἀλλ' οὐδὲ ἐν φράσιν δαπάνησεν ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας ἐν τῇ περιουσίας του. Ἀπεναντίας μὴ ἀρκούμενος εἰς τὴν γενναίαν χορηγίαν του, ζητεῖ ἀπαύσιως χορηγιακὰ ποσὰ 400,000 φρ. προστεθήσαν εἰς τὴν χορηγίαν τοῦ ὡς δαπάναι ταῖς δὲ τῆς τηλεγραφημάτων κλπ. καὶ ὅπως μὲς ἡγάγασεν νὰ καταβάλωμεν τὰ ἔξοδα τῶν γάμων του 92,000 φρ. ἐδώκαμεν εἰς τὸ ἀντιπλοῦν, τὸ ὅποιον περιέφερε τὴν σύζυγόν του. Ἐγὼ δὲν θὰ πατήσω πλέον εἰς τὴν αὐλήν, οὐδὲ θὰ γείνω πλέον πρωθυπουργός. Ἐν τῇ στρατῷ ὑπάρχουσιν ἐχθροί μου, ἀλλ' ὅχι φίλοι τῆς Ρωσσίας. Ὁ ὑπουργὸς τῶν τραπεζικῶν Πετρώφ εἶναι τόσον φιλοχρήματος, ὥστε μὲ 300,000 ρούβλια εἶναι ἱκανὸς νὰ κλείσῃ τὸν ἡγεμόνα εἰς κιβώτιον καὶ νὰ τὸν παραδώσῃ εἰς τοὺς Ρώσους. Εἰς ἐμὲ ὅμως οἱ Ρώσοι προσήνεγκον πέντε ἑκατομμύρια διὰ νὰ ἐκθρονίσω τὸν ἡγεμόνα, παρέδωκα δὲ τὰ ἔγγραφα εἰς αὐτὸν καὶ φυλάσσονται ἐν τῇ αὐλῇ».

Τοιαῦτα καὶ ἄλλα πολλὰ περίεργα ἐξεστόμενον ὁ πρώην βουλγαρὸς πρωθυπουργός, ἀρκετὰ κατὰ φύσιν, σκοποῦντα δὲ νὰ ἀντιδράσωσι κατὰ τὴν φεβρῶν κατηγορίαν, αἱ τινες καὶ αὐτοῦ δημοσιεύονται, νὰ πλῆξωσι τὸν ἡγεμόνα Φερδινάνδον εἰς τὰ κίρια καὶ νὰ σαλευσῶσι τὸ ἐν Βουλγαρίᾳ πολιτικὸν καθεστῶς. Ὁ βουλγαρὸς Σταμπούλωφ παρῶν δὲ τὰς φράσεις τῆς «Μηδείας». Καὶ γινώσκω ὅτι ὁρᾷ μέλλω κακὰ, θυμὸς δὲ κρείσσων τῶν ἐμῶν βουλευμάτων».

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

### Η Α. Β. Υ. Ο ΠΡΕΜΩΝ

Τῷ Σαββάτῳ 20 Αὐγούστου τῇ 12ῃ ὥρᾳ καὶ 15! περὶ μεσημέριαν ἡ Α. Β. Υ. ὁ ἡγεμὼν εὐηρεστέθῃ νὰ μεταβῇ διὰ τῆς ἀτμακίου «Αμαλίας» ἀπὸ Ἑξτενογράδ μέχρι τῆς Ἀγγλικῆς ἀποβάθρας τῆς Βάρνης καὶ ἐκεῖθεν τῇ 1 καὶ 15! μ. μ. δι' ἰδιαιτέρας ἀμαξοστοιχίας εἰς Ρουσσόκιον συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἀντισυνταγματάρχου Μάρκωφ, τοῦ διευθυντοῦ τῆς βιβλιοθήκης κ. Δωρ Λεβεγκιὸν καὶ τοῦ λοχαγοῦ Σιογιάνωφ. Κατὰ διαταγὴν τῆς Α. Β. Υ. κατὰ τὴν ὁδὸν καὶ ἐν Ρουσσόκιῳ δὲν ἐγένοντο ὑποδοχαί. Ὁ κυριάρχης ἀφίκετο εἰς τὸν σταθμὸν Ρουσσόκιου τῇ 5 καὶ 40! μ. μ. ὁποῦν μετέβη εἰς ἐπίσθιν τῆς Α. Πανερύτης μητροπολίτου Δοροστόλου κ. Γρηγορίου. Κατὰ τὴν 8 ὥραν ἡ Α. Β. Υ. ἐπέστρεψεν εἰς τὰ ἀνάκτορά του, ὅπου ἐδέχθη τὸν κ. πρωθυπουργὸν Στοϊλῶφ καὶ τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Πετρώφ.

Μετὰ τοῦτο ἡ Α. Β. Υ. ἐδέχθη τὴν πρόσκλησιν τῶν κ. κ. ὑπουργῶν εἰς δείπνον ἐν τῇ κήπῳ τοῦ ξενοδοχείου Ἰσλαχανὲς ὅπου καὶ μετέβη κατὰ τὴν 10 ὥραν. Ἐν τῷ δείπνῳ παρήσαν οἱ κ. κ. μητροπολίτης Δοροστόλου Γρηγόριος, ὁ νομάρχης Ρουσσόκιου κ. Καναξίρσκη, ὁ διοικητὴς τοῦ στολίσκου κ. Ἀγγελῶφ, ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου κ. Μπένεφ καὶ ἡ ἀκολουθία τοῦ ἡγεμόνος. Μετὰ τὸ δείπνον ὁ ἡγεμὼν εὐηρεστέθῃ νὰ δεχθῇ τὸ δεύτερον εἰς ἀκρόασιν τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν ἡν

διήρκεσε μέχρι τῆς 2 ὥρας τῆς πρωῆς. Μετὰ ἡμίσειαν σχεδὸν ὥραν ὁ ἡγεμὼν ἀνεχώρησε δι' ἰδιαιτέρας ἀμαξοστοιχίας εἰς Βάρναν, ὅπου ἐφύασεν εἰς τὴν ἀγγλικὴν ἀποβάθραν μετὰ 5 ὥρας, ὁποῦν διὰ τῆς ἀτμακίου Αμαλίας ἀνεχώρησε δι' Ἑξτενογράδ καὶ ἐφύασε τῇ 8ῃ ὥρᾳ.

### Ο ΤΟΝΤΣΕΦ

Λέγεται ὅτι ὁ κ. Τόντσεφ ὑπουργὸς τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς Γεωργίας εἰρήσκεται ἐν Φιλιππουπόλει.

### ΓΥΜΝΑΣΙΑ

Απὸ τῆς 23 Αὐγούστου ἤρχισαν τὰ γυμνάσια παρὰ τὴν Σίπκαν. Λαμβάνουσι μέρος ἡ 6! Θρακικὴ ἡ 7! Βαλκανικὴ καὶ ἡ 8! τῆς Πρεσλαβας διαιρέσεις. Εἰς τὰ γυμνάσια παρουσιάσθησαν οἱ ἀπεσταλμένοι τῆς Αὐстро-Οὐγγαρίας καὶ Τουρκίας.

### ΘΑΝΑΤΟΣ

Τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ἀπέθανεν ἐν Ρουχτσουκίῳ ὁ Φράντς Νοβάκ διευθυντὴς τῆς πρώτης Βουλγαρικῆς ἀσφαλιστικῆς ἐταιρίας. Ἡ διοίκησις τῶν πραγμάτων τῆς ἐταιρίας ἀνετέθη τῷ ὑποδιευθυντῇ κ. Γεωργίῳ Θεοδόρῳ.

### ΔΙΑΦΕΣΙΣ

Αἱ ἐφημερίδες Σοφίας διαφεύδουσι τὴν ὑπὸ τῆς «Τηλεγραφικῆς ἀλληλογραφίας» εἰδήσιν ὅτι ὁ κ. Βούριαν διπλωματικὸς πράκτωρ τῆς Αὐстро-Οὐγγαρίας ἐν Σοφίᾳ μετετέθη ὡς ἐκτακτὸς ἀπεσταλμένος εἰς Ολλανδίαν. Ὁ κ. Βούριαν ἀνεχώρησεν ἐπ' ἀορίστῳ ἀδείᾳ.

### ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ

Τῇ Κυριακῇ 21 Αὐγούστου ἀνεχώρησε διὰ Σοφίαν ὁ ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν κ. Γκέσιεφ ὅστις διήλθεν ἡμέρας τινὰς εἰς τὰ λουτρά Καρλόβου.

### ΚΑΙ ἈΛΛΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἀλλῃ ἐφημερίδι ἤρξατο τὴν ἐκδόσιν της κατ' αὐτὰς. Ἔνε ἐβδομαδιαία λέγεται «Βίδα» καὶ ἐκδίδεται ἐν Βιδινίῳ ὄργανον τῆς ἐθνικῆς μερίδος. Ἐχόμεθα τῇ συναδέλφῳ «Βίδα» πρόοδον.

### Ο ΚΑΡΑΒΕΛΩΦ

Πρὸ τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Νόβιε Βρένια» ὁ κ. Κερσελέωφ εἶπεν, ὅτι ὁ μόνος τρόπος σωτηρίας τῆς Σοφίας ἀπὸ τὰ υπερβολικὰ χρέη εἶναι νὰ θεωρηθῇ ἡ πόλις αἴτη ἀναξιοχρεὺς πρὸ τῶν δανειστῶν της. Τὸ αὐτὸ δύναται νὰ πράξῃ καὶ ἡ κυβέρνησις διότι θὰ ἦτο κοκὸν νὰ ἀναγκάζηται ἡ Βουλγαρία διὰ κατοχῆς νὰ πληρώνῃ τὰ χρέη της. Εἰς ἡμᾶς ἀναγκαῖον εἶπεν ὁ Καραβέλωφ, οἰκονομημένα χρήματα, τὰ ὅποια θέλουσιν μᾶς χρησιμεύει εἰς σπουδαίας περιστάσεις ἤτοι εἰς ἐρεθισμόν τοῦ Μακεδονικοῦ ζητήματος. Τὰ χρήματα καὶ ὁ καλὸς στρατὸς θὰ νικῶσι.

### Ο ΖΑΓΚΩΦ ΚΑΙ Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Τὸν ρωσσικὸν Τύπον ἀπασχολεῖ ἡ ἀπαγόρευσις τῆς βουλγαρικῆς κυβερνήσεως πρὸς τὸν Ζάγκωφ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς Σοφίαν. Ἐφημε-

ρίδες τινὲς χαρακτηρίζουσι τοῦτο ὡς σφάλμα, διότι ὁ Ζάγκωφ ἦτο εἰπερ τις καὶ ἄλλος ἀρμόδιος ὡς χρησιμεύσῃ ὡς σύνδεσμος μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Βουλγαρίας, ἀπολυτρονιμένης τοῦ Σταμπούλωφ.

Επιδοκιμάζει δὲ ὁ ρωσσικὸς Τύπος τὴν δέλωσιν τοῦ Ζάγκωφ ἐν γένει, ἂν καὶ ἐκφράζει τὴν λύπην του διότι ἀναγνωρίζει τὸ νόμιμον τῆς δυναστείας τοῦ Κοβούργου.

Τὸ «Φῶς» δὲν διατείνεται ὅτι τὸ βουλγαρικὸν ὑπουργεῖον ἐδιχ. γνώμην, ἐπὶ τῷ ζητήματι τῆς ἐπανόδου τοῦ Ζάγκωφ. Ὁ πρωθυπουργὸς Στιλῶφ καὶ ὁ Ραδοσλαύωφ δὲ συγκατένευον εἰς τὴν ἐπάνοδον αὐτοῦ, ἂν ἐδήλωνεν ὁ Ζάγκωφ ὅτι ἐνέργει τὴν συγκατάθεσιν τῆς Ρωσσίας. Ἀλλ' ὁ Νάσεβιτς καὶ ὁ Πετρώφ δὲν θὰ συγκατετίθεντο ἐπ' οὐδεμιᾷ περιπτώσει. Τὸ «Φῶς» λέγει πρὸς τοῦτοις ὅτι πολλοὶ ζαγκαφικοὶ φοβοῦνται μή. ὡς ἡ ἐπάνοδος τοῦ Ζάγκωφ παρασύρῃ τὴν κυβέρνησιν εἰς τὴν πρὸ κήρυξιν στρατιωτικῆς δικτατορίας ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ μήπως οἱ κυραβελισταὶ ἀποβάλωσι πᾶσαν ἐλπίδα συμπράξεως μετὰ τῶν ζαγκαφικῶν κατὰ τῆς ἐνεστώσης κυβερνήσεως μετὰ τὰς ὑπὲρ αἷς δυναστείας δηλώσεις τοῦ Ζάγκωφ.

Κατὰ τὰς Σερβικὰς ἐφημερίδας ὁ Τσανκῶφ ἐζήτησε νὰ σταματήσῃ εἰς Πιρὼτ καὶ ἐκεῖθεν νὰ διεξάγῃ τὸν ἀγῶνα μετὰ τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως, ἀλλ' ἡ Σερβικὴ κυβέρνησις τῷ ἀπηγόρευσε τοῦτο καὶ ἐδήμεισε 10,000 ἀντίτυπα τῆς ἐκδοθείσης ἐκκλήσεως τοῦ Τσανκῶφ ἐν Βελιγραδίᾳ.

### ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΕΝ Τῇ ΠΡΟΣΕΧΕΙ ΣΟΒΡΑΝΙΕ

Διάφοροι ὑπολογισμοὶ γίνονται ἀπὸ τοῦδε ἐν Βουλγαρίᾳ σχετικῶς πρὸς τὴν δυνάμιν τῶν διαφόρων κομμάτων ἐν τῇ προσεχῇ Σοβράνιᾳ. Ἐκ τῶν συντηρητικῶν καὶ ριζοσπαστικῶν οἱ δεῦτεροι ὑπολογίζονται ὅτι θὰ ἔχωσι τὴν πλειονοψηφίαν. Μεταξὺ τῶν ρωσοφίλων, οἵτινες ὑποδιαιροῦνται εἰς πολλὰς ομάδας, θέλουσιν ὑπερισχύσει οἱ ζαγκαφικοὶ, οἵτινες ἂν καὶ φανατικώτερον ρωσοφίλοι τοῦ Καραβέλωφ καὶ τῶν ὁπαδῶν του, κλίνουσιν ἤδη πρὸς τὸ μέρος τοῦ ἡγεμόνος, ἂν ὅχι καὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἐνφ' οἱ φίλοι τοῦ Καραβέλωφ ἐχθρικῶς διάκεινται πρὸς ἀμφοτέρους. Λέγεται ὅτι εὐάριθμοι εἶνε οἱ ὁπαδοὶ τοῦ Σταμπούλωφ, περισσότεροι δὲ οἱ σοσιαλισταί.

Ἀνάγκη νὰ παρατηρήσωμεν, λέγει ὁ ἐκ Σοφίας ἀνταποκριτὴς τοῦ παρισινοῦ «Χρόνου», ὅτι οἱ Βούλγαροι σοσιαλισταὶ εἶνε ἀστοὶ δημοκρατικοὶ σοσιαλισταί, κατὰ τὴν ἐννοίαν ἣν δίδουσιν οἱ Γάλλοι, οὐχὶ δὲ οἱ Γερμανοί, εἰς τὴν λέξιν.

Τὸ ζήτημα εἶναι ἂν ἐκ τῶν ἐκλογῶν θὰ προκύψῃ δεδηλωμένη ἰσχυρὰ πλειονοψηφία ὥστε νὰ μὴ γείνη ἀνάγκη διαπραγματεύσεων καὶ συνηκολογιῶν πρὸς ἐπίτευξιν πλειονοψηφίας κυβερνητικῆς ἐν τῇ Συνελεύσει.

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

### ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ

#### ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΖΑΠΠΑ

Αἱ ρουμανικαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουσιν ὡς βεβαίαν τὴν προσεχῇ ἐπανάληψιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων

μεταξύ Ελλάδος και Ρουμανίας. Το άκυρωτικόν δικαστήριον της Ρουμανίας συνερχόμενον θα έρρηκίση το Ζ' άρθρον του ρουμανικού συντάγματος το απαγορεύον την κτήσιν ακινήτων κτημάτων εις τους άλλοδαυους, αποκρούον την όπισθοδρομικήν έννοιαν, ήτις έδόθη αύτῳ υπό των δικαστηρίων και δυνάμει της όποίας είχεν αναμνησθή ή Ρουμανική Κυβέρνησις επί της κληρονομίας του Εὐαγγέλου Ζάππα, ήτις υπήρξεν ή άφορμή της διακοπής των σχέσεων.

→→→

#### Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΙΣ ΧΙΟΝ

Εκ Χίου άγγέλλεται ότι ο Διαδοχος της Ιταλίας προσήγγισεν εις την νήσον ταύτην, έπιβαίνων της θαλαμηγού του και έπεσκέρθη και την Μονήν του 'Αγ. Μηνά, συνοδευόμενος υπό του κ. Ζιτέλλη, την δέ πρωΐαν της 19 άπῆρην εις Σάμον.

→→→

#### ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Εν πολλοίς κύκλοις του Βουκουρεστίου μετ' έπιτάσεως έπιβεβαιούται ή προσεχής επανάληψις των σχέσεων και ο πόθος των σκοπών τουτονι κατέπλους των ρουμανικών σκαφών εις Κέρκυραν και Πειραιά.

→→→

#### ΚΕΘΕΛΚΥΣΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ

Πρό των ημερών έγινε εν Κωνσταντινουπόλει ή καθέλκυσις των εν τῷ πολεμικῷ της Τουρκίας ναυστάθμῳ ναυπηγηθέντων πέντε πλοίων.

Η καθέλκυσις εγένετο μετά της νομισμένης πομπής, παρόντων του ύπουργού των Ναυτικών και των ανωτέρων υπ' αὐτῶν υπαλλήλων παιανισούσης της μουσικής. Κατά την καθέλκυσιν τὸ παριστάμενον πλήθος εξεργάγη εις ζητωκραυγὰς υπέρ του Σουλτάνου.

Τὰ καθελκυσθέντα πλοία έχουνσι τὰς επομένας διαστάσεις. Τὸ "Σαδελδάχ" και τὸ "Σεδάχ" χωρητικότητα 643 τόννων, μήκος 190 ποδῶν, πλάτος 24 και καταβύθισιν 11,6, μηχανήν 640 ἵππων δυνάμεως και ὅπλισμόν 6 τηλεβόλα και 2 ναρκαφέτας, τὸ "Σερκενιουρά" χωρητικότητα 200 τόννων, μήκος 112 πλάτος 19,2 καταβύθισιν 9 μηχανήν 60 ἵππων δυνάμεως, και ὅπλισμόν 3 τηλεβόλα Κροϋπ μικρὰς δόλης και 1 Νόρδεμφελδ, τὸ "Ζιγιάδεργιά" χωρητικότητα 166 τόννων μήκος 120 ποδῶν, πλάτος 19 και καταβύθισιν 8, μηχανήν 50 ἵππων, ὅπλισμόν 4 τηλεβόλων Κροϋπ τῶν 7, και 2 τῶν 37 και τὸ "Αχτέρ" και τὸ "Βεχτέρ" χωρητικότητα 77 τόννων μήκος 75 ποδῶν, πλάτος 13 και 9 και καταβύθισιν 7, μηχανήν 40 ἵππων και ταχύτητα 12 μιλίων.

→→→

#### Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ ΝΑΩΝ

Συμφώνως προς την απόφασιν των δύο Διοικητικῶν της Εκκλησίας Σωμάτων, ο Οικουμενικός Πατριάρχης ακολουθούμενος υπό του ὀρχοντος καπουκαργιά Οικιάδου έρέτη, μετέβη μετά μεσημβρίαν της παρελθούσης. Τρίτης εις τὸ ύπουργείον της Δικαιοσύνης και των Ὁρθοσκευμάτων, ένθα, γενόμενος δευτρός υπό του οίκου ύπουργού, επέ-

δωκεν αὐτῷ τὸ γνωστὸν τακρίριον δι' οὗ παρακαλεῖται ὁ Α. Ε. νὰ ἐκδώσῃ γενικήν ἄδελαν διὰ τὴν ἀνοικοδομήσιν ἢ ἐπισκευὴν πάντων τῶν ἐκ τοῦ σεισμοῦ καταρρευσάντων, ἢ βλαβέντων ὁρθοδόξων ναῶν καὶ ἄλλων ἱερῶν καθ' ὁρμάτων παρακάλεσε δὲ καὶ προφορικῶς τὴν Α. Ε. ὥστε διατάξῃ τὰ δέοντα πρὸς ταχέαν ἐκδοσιν της ἐν λόγῳ ἀδείας.

Ο ύπουργός Ριζά πασσάς ἡγορώσθη λίαν εὐμενῶς της Α. Θ. Π. και ύπεσχέθη αὐτῇ ὅτι θὰ πράξῃ πᾶν ἐφ' εἰαυτῷ πρὸς ἱκανοποίησιν της δικαίας αἰτήσεως της Μεγ. τοῦ Χριστοῦ Εκκλησίας, παρακάλεσε δὲ τὴν Α. Θ. Π. ὥστε μεταβῇ και παρὰ τῇ Α. Υ. τῷ μεγ. βεζύρῃ και ὑποβάλῃ αὐτῷ τὴν αἴτησιν αὐτοῦ πρὸς ταχέεραν ἐνέργειαν αὐτῆς. Επὶ ταύτῃ ο Οικουμενικός Πατριάρχης ἀπελθὼν ἐκ τοῦ ύπουργείου της Δικαιοσύνης και τῶν Ὁρθοσκευμάτων και προπεμφθεὶς υπό τοῦ ύπουργοῦ, μετέβη εις τὴν Υψ. Πύλιν, ένθα συνδιελέχθη περὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου μετά τοῦ μεγ. βεζύρου Δεβρὰ πασσά, ὅστις λίαν εὖ γενῶς ύπεσχέθη τῇ Α. Θ. Π. ὅτι θὰ ἐνεργήσῃ ταχέως τὰ δέοντα.

## ΑΓΓΕΛΙΑ

Άγγελλεται τοῖς ἐνταῦθα Σοῖς γονεῦσιν ὅτι αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν τῶν ἀνωτέρων τάξεων της Ἰδιωτικῆς τῶν θηλέων σχολῆς της Δρ. Σοφίας Σάτερ (τῶν κατωτέρων ἀρξαμένων ἡδὴ ἀπὸ τῆς 1ης τρέλ. Σεπτεμβρίου) ἀρχοῦνται ἀπὸ της 1ης προσεχούς Οκτωβρίου. ε. ε.

Αἱ περὶ τὰ μέσα ἢ τὴν λήξιν ἐκάστου μηνὸς ἐγγραφησόμεναι μαθητρίαι θεωρηθήσονται ὡς ἀπὸ της 1ης αὐτοῦ ἐγγραφῆσαι.

Κρινομένης περιττῆς πάσης περαιτέρω συστάσεως της ἄλλως τε γνωστῆς ἡδὴ τῷ Σ. Δημοσίῳ Βάρνης ἐπὶ εὐδοκίμῳ της ἰδιωτικῆς ταύτης σχολῆς, ἐν μόνον γνωρίζεται τοῖς μέλλουσιν ἐμπιστευθῆναι αὐτῇ τὰ τέκνα αὐτῶν γονεῦσιν ὅτι, κατὰ τὸ προσεχές σχολικὸν ἔτος διδασκλήσεται πλὴν της Γαλλικῆς, της Ἑλληνικῆς μετά ἐργασίων υπό δοκίμου Ἑλληνίδος διδασκαλίσσης και ἢ Βουλγαρικῇ γλώσσῃ υπό τοῦ λίαν γνωστοῦ τῇ πόλει πεπειραμένου διδασκάλου κ. Ζ. Παύλου.

#### ΔΙΔΑΚΤΡΑ ΑΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΑ

Τῶν ἀνωτέρων τάξεων φρ. χρυσά 10. κατωτέρων , , , 7.

#### ΠΡΟΠΛΗΡΟΤΕΑ

Βάρνα 1η Σεπτεμβρίου 1894. ἄρ. 142 (3—1) Εκ της Διευθύνσεως.

#### ΔΙΑΤΡΙΒΗ

Αξιότιμε Κύριε Συντάκτα της έφημερίδος «Οδησός» εύμερεστηρίτε παρακαλῶ νὰ καταχωρήσῃται ἐν ταῖς στήλαις τοῦ έριτίμου Ὑμῶν φίλου τὰ ἑξῆς:

Τὴν 29 τρέχοντος περὶ τὴν 1 ὥρην μετά τὸ μεσονύκτιον ὁ κύριος Αρπατζιέρ, ἀξιωματικὸς τοῦ βουλγαρικοῦ ναυτικοῦ, παραμένων ἐνταῦθα, συνοδευόμενος υπό τοῦ κυρίου Αἰῶφ, ὑπαλλήλου ἐν τῇ βουλγαρικῇ ἐμπορικῇ

ἀτμοπλοικῇ εταιρίᾳ, παραβιάσαντες τὴν θύραν τοῦ ἐπὶ τὴν διεύθυνσιν μου ξενοδοχείου εἰσῆλθον ἀπατηόντες παρ' ἐμοῦ τὴν κλεῖδα τοῦ ἐπ' ἀριθ. 3 δωματίου, ένθα κατοικῶσι δύο Κυρίαί. Εἰς τὴν ἀπάντησιν μου ὅτι οὐδ' ἐδὲ καιοῦτο νὰ εἰσέλθῃ ἐν τῷ δωματίῳ τῶν Κυριῶν τοῦτων καὶ ἰδὶα κατὰ τοιαύτην προκεχωρηκυῖαν ὥραν, ὁ κ. Αρπατζιέρ ἐπρένει αὐτῶν τὴν κλεῖδα και με' ἀπειλεῖ ἐν ἡ περιπτώσει ἡροῦμην. Βλέπων τὴν ἀπειλητικὴν στάσιν τοῦ ἐν λόγῳ ἀξιωματικοῦ, διέταξα τὸν ὡρητῆ μου ὥστε εἰδοποίησῃ τὴν ἀστυνομικὴν ἀρχήν. Ο ἀξιωματικὸς Αρπατζιέρ ἰδὼν τὸ διάβημά μου τοῦτο και βοηθούμενος υπό τοῦ συντρόφου του ἤρξατο νὰ με' κτυπᾷ βαναύσως και ὡς παρετήρησεν ὅτι προτιθέμην νὰ ὑπερασπίσω ἐμαυτὸν, ἔλκει τὸ ξίφος και με' τύπτει δι' αὐτοῦ ἐπανηλεειμένως ἐπὶ της κεφαλῆς. Επὶ τῇ θέᾳ τοῦ ἀφθόνως ἀρξαμένου νὰ ρέῃ ἐκ της πληγῆς αἷματος, ὁ ἀνδρεῖος οὗτος ἀξιωματικὸς ἑρμανῆς γενόμενος ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐπιθέσεις του ἐναντὶον μου και ἤθελον βεβαίως μείνει ἐπὶ τόπου νεκρὸς ἐὰν τις τῶν ἐπιβατῶν τοῦ ξενοδοχείου δὲν ἤνοιγε τὴν θύραν τοῦ δωματίου του, ένθα εἰσῆλθον ὥπως ἀποφύγω τὰς ἐπιθέσεις του. Καὶ ἐὰν κατὰ τὸ διάστημα της ἀνίσου ταύτης πάλης δὲν κατόρθουν νὰ ἀποσπάσω ἐκ τῶν χειρῶν του τὸ πάλλον ξίφος. Κατὰ τὸ διάστημα της σκληρῆς ταύτης ὁ μανιώδης ἀξιωματικὸς δὲν ἔπαυεν ἀνακράζων «εἰς Ἑλλήν ὀλιγώτερον ἐν τῷ κόσμῳ οὐδὲν σημαίνει», ἐὰν δὲ, ἔφερε περιστροφὴν μετ' αὐτοῦ ἤθελε με' φονεύσει αὐθωρεῖ. Πέντε ἀστυνομικοὶ κλητήρες προσδραμόντες ἐν τῷ τόπῳ της σκληρῆς ἔμενον ἀπαθεῖς δευαὶ της ἀνδρείας τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦτου.

Εἰρίσκομαι κλινίρης ἐν ἐλσειῇ καταστάσει, ἀναμένων τὴν τιμωρίαν της βανδαλικῆς ταύτης πράξεως διαδραματοθεῖσις ὑπὸ ἀξιωματικοῦ, ἐν πλήρει ἐποχῇ πολιτισμοῦ.

Εἶναι περιττὸν νὰ στυγάτισῃ τις διὰ περυσιοτέρων ἐκφράσεων τὴν διαγωγὴν τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦτου ὅστις ἡδύνατο νὰ ποιήσῃ ἄλλοιαν χρῆσιν τοῦ ξίφους ὥστε ἢ πατρίς και ὁ Ἀρχὼν αὐτοῦ τῷ ἐνεπιστεύθουν.

Ἀν και ἅπαντα τὰ νόμιμα διαβήματα ἐγένοντο ἐκ μέρους μου πρὸς ἱκανοποίησιν μου και τιμωρίαν τῶν ἐνόχων, ἔδεάρῃσα καλὸν ὥστε και διὰ τοῦ τύπου ἐκθέσω τὰ γενόμενα.

Δέχθητε παρακαλᾶ, κύριε Συντάκτα, τὴν διωθεθείασιν της πρὸς ἡμᾶς ἔξαιρέτου ἐπαλήθειάς μου μετ' ἧς διατελώ.

Εν Βάρνῃ τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1894.

Χαράλαμπος Αθανασίου

Διευθυντῆς τοῦ ξενοδοχείου «Σόφια»

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

«ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ.

«ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΟΔΗΣΣΟΥ».

Γοζογάμια. — Ο αυτοκράτωρ της Ιαπωνίας συνοδευόμενος υπό πολλῶν ὑπουργῶν ἀναχωρεῖ εἰς Κίονσιμ. ὅπου μετηνέχθη τὸ στρατηγεῖον. Λογοκρισία αὐστηρὴ ἀπγορεύει τὰς ξένας ἀλληλογραφίας. Η κυβερνήσις επιτρέπει τοῖς τηλεγράφους, διὸ εἰδήσει, ἀλήθειαι ἐκ της μάχης ἐλλείπουσιν.

Βερολινον — Ο Βίττε ὑπουργός των οικονομικῶν της Ρωσσίας διαμένων ἐν Αβαζία ἐν συνδιαλέξει πρὸς τὸν συντάκτην τοῦ βερολινεῖου «Boreseneouurier», εἶπεν ὅτι ἡ πολιτικὴ της Ρωσσίας εἶναι πολιτικὴ γενικῆς εἰρήνης. Ο Τσάρος ἐπιθυμεῖ εἰρήνην πανταχοῦ. Μεγάλως πλανῶνται αἱ νομίζοντες ὅτι ἡ Ρωσσία εἶναι ἐτοιμὴ νὰ διαταράξῃ τὴν εἰρήνην ἐνεκα της μετὰ της Γαλλίας φιλίας. Ἀν ἡ Γαλλία ἀρχίσῃ πόλεμον, ἡ δώση ἀφορμῆν τοιούτου ἡ Ρωσσία δὲν θὰ συμμετάσχῃ. Λυπηρὸν ὅτι ἐξακολουθεῖ ὁ ἐξοπλισμὸς παρὰ τὴν ὁμόθυμον θέλησιν τριῶν τῶν ἰσχυροτάτων μοναρχῶν Ρωσσίας Αὐστροουγγαρίας και Γερμανίας. Ὅποια εὐτοχία θὰ ἦ ο πανταχοῦ ἀν' ἐξοικονομοῦντο τὰ ἥμισυ ἐξοδα τῶν ἐξοπλισμῶν Ὡς πρὸς τὰ οικονομικὰ ζητήματα ἐπιθυμεῖ τὴν ὀρχαίαν οικονομικὴν οἰκονομίαν πρὸς τὴν Γερμανίαν. Ο Βίττε και πᾶς ὑπουργός ὀφείλει νὰ κανονίσῃ και τακτοποιήσῃ τὰ συναλλάγματα, ἀλλὰ τὸ τοιούτο ἀπαιτεῖ χρόνον πολύν.

Τεργέστη — Η «Σφακτηρία» ἔφθασε θὰ διαμείνῃ ἐπὶ ἑνα μῆνα.

Σαρλοτεμβούργον — Ο καθηγητῆς Χέλμχολτς ἀπέθανεν.

Λονδινον — Εἰδικὴ ἀμαξοστοιχία φέρουσα τὸν νεκρὸν τοῦ κόμητος τῶν παρισίων και τὴν οἰκογένειαν του ἔφθασε τὴν μεσημβρίαν ἐκ Βελιγκάμης, ἐτάφη ἐν Βεπρίτ, κηδευθεὶς υπό τοῦ καρδηνάλιου Χόλστατ. Τὴν βασίλισσαν Βικτωρίαν ἀντεπροσώπευσεν ὁ δούξ της Γόρκης τὸν δὲ πρίγκιπα της Ουαλλίας ὁ λόργος Σάφιελδ.

Βουδαπέστη — Τὸ συνέδριον της ὕγεινῆς ἐκλείσθη σήμερον. Ἀπαντες οἱ ξένοι ἀντιπρόσωποι ὡμίλησαν ἐν αἷς ὁ Χλουπένσκης της Ρουμανίας και Χαϊρεδινβέης της Τουρκίας.

Βελιγράδιον — Η ἀμαξοστοιχία ἐφ' ἧς ἐπέβαιναν ὁ βασιλεὺς ἔλαθεν ἐκ λίθων ριφθέντων τυχαίως ἐπὶ της ὁδοῦ. Οὐδεμία ζημία. Οὐδεὶς ἐγνώριζεν ἐτι εὐρίσκατο ἐν αὐτῇ ὁ Βασιλεὺς.

Βιέννη. 2 Σεπτ. Διατάχθη δι' αὐτῆμερον πένθος ἐν τῇ αὐτῇ ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ κόμητος τῶν Παρισίων.

Πετρούπολις. 2 Σεπτ. (1) Τσάρος συναγορεύθη αὐστηρῶς πρὸς τὰς ὁδηγίας τῶν ἱατρῶν, κυνηγῶν, γυμναζόμενος και ἱππεύων. Εξωτερικῆς φαιδρῆς και εὐδιάθετος. Ο νευρικὸς ἐρεθισμὸς και ἡ ἐξάντλησις παντελῶς ἐξέλιπον.

Σαγκάι 2 Σεπτ. Μάχη συνεκροτήθη τῇ 2-α Σεπτ. παρὰ τῇ Καύτσεν. Κατὰ τὰς σινικὰς ἐφημερίδας ὑπέρκησε δύο ἡμέρας, νικησάντων τῶν Σινῶν ἐνταῦθα ὁμιος λέγεται ὅτι αἱ Σιναι ἐντελῶς ἡττήθησαν. Η πλημμύρα ἐμποδίζει εἰς τοὺς σίνας τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ Ιντσίν.

Πετρούπολις 2 Σεπτ. — Ο αυτοκράτωρ Γουλιέλμος ἔφθασε εἰς τὰς 8 της πρωῆς ὑπεδέξαντο αὐτὸ ἐνθουσιωδῶς ἐπὶ τοῦ Χοχενόλερν ἀνεχώρησεν δὲ εἰς τὰς 10.





Ο διοικητής του ρωμουνικού τορπιλοφόρου Αλφξάνδρου, ήγκυροβλημένου εν τῷ λιμένι τῆς Ολτέντσας, ἔχων ἐπὶ τοῦ πλοίου ἀρκετὴν ποσότητα ὑγρᾶς δυναμίτιδος, ἔσχε τὴν εὐτυχὴ ιδέαν ν' ἀπλώσῃ αὐτὴν ἐπὶ τῆς γεφύρας τοῦ πλοίου ὅπως τῇ ζήρᾳ εἰς τὸν ἥλιον μετὰ τινὸς ποσότητος βαμβακοπυρίτιδος, ἐπίσης ὑγρᾶς. Δυστυχῶς διὰ τὸν εὐφυῆ διοικητὴν, ἡ βαμβακοπυρίτις ἀναφλεγείσα ἔνεκε τῆς μεγάλης ἡλιακῆς θερμότητος, ἐπὶ νευγέκε φοβεράν ἐκρηξιν. Ὁ διοικητής, οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ 4 ναῦται, ἐκσφενδονισθέντες εἰς τὸν Δούναβιν ἀπώλεσθαι.

Γερμανὸς μαχαιοποιὸς ἐφεύρε θώρακα ἀνάλογον πρὸς μὲν τοῦ ράπτου Δόδε. Ὁ νέος θώραξ ἀπεδείχθη ἐκ τῶν γενομένων πειραμάτων ἀδιάτρητος. Αἱ κατ' αὐτοῦ ριψαίσεις σφαίραι δὲν κατόρθωσαν νὰ τὸν διαπεράσωσιν. Ὁ ἐφευρέτης ἐπρότεινε νὰ κατα-

σκευάσῃ ἀνάλογον θώρακα διὰ τὰ πολεμικὰ πλοία. Ἡ πρότασις τοῦ ἐγένετο δεκτή. Ὁ θώραξ ἐμελλε νὰ κατασκευασθῇ ἐν Βιλχερσχάρεν. Καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπίσης ἐφευρέθη ὑπὸ τινος Λόρδου θώραξ ἀποδειχθεὶς ἀδιάτρητος.

Ἐν Νικαραγουᾷ ἀνεκαλύφθη συνωμοσία κατὰ τῆς ζωῆς τοῦ προέδρου στρατηγοῦ Ζελάγυα. Οἱ ἐνοχοί, πάντες σχεδὸν ἱερεῖς καὶ κληρικοὶ, ἐξωρίσθησαν τῆς χώρας. Ἀν ἦσαν ἀναρχικοί, ἐτουφεκίζοντο βεβαίως. Ἀλλὰ διὰ τοὺς ἱερεῖς τοῦ ὅψιστον ἐθεωρήθη ἀρκούσα τιμωρία ἡ ἐξορία.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥΝΤΑΣ  
ΚΑΙ

ΣΤΥΤΤΡΑΦΕΙΣ

Γνωστοποιούμεν ὅτι τὸ γραφεῖον τῆς «Ὀδησοῦ», ἀναλαμβάνει τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν καὶ τὴν εἴσπραξιν τῶν

συνδρομῶν τῶν ἀπανταχοῦ ἐλληνικῶν ἐφημερίδων καὶ ἰδίᾳ περιοδικῶν μετὰ προηγουμένην γραπτὴν ἄδαν τὸν διοικητῶν ἢ διευθυντῶν αὐτῶν ἐπὶ ὡρισμένη προμηθεΐα.

Προσέτι ἀναλαμβάνει διὰ τῶν κατὰ τόπους ἐπιστατῶν καὶ ἀντιπροσώπων αὐτῆς τὴν πώλησιν οἰουδήποτε ἐπιστηγονικοῦ ἢ φιλολογικοῦ ἔργου ὡς καὶ μυθιστορημάτων ἐπίσης ἐπὶ ὡρισμένη προμηθεΐα.

Αἱ ἐκκαθαρίσεις τῶν λογισμῶν θὰ λίνωνται εἰς τὸ τέλος ἐκάστης τριμηνίας.

Τὰ ἔξοδα τῆς ἀποστολῆς εἰς λογισμῶν τῶν συγγραφέων ἢ ἐκδοτῶν.

Ἀνὰ ἓν μίληρες ἀντίτυπον ὑποχρεοῦνται ὅτι ἀποστέλλωσι τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς «Ὀδησοῦ» δωρεάν.

ΑΞΙΑ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ

Η ΦΙΛΟΚΑΛΟΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗ, τὸ πρῶτον καὶ πλουσιώτερον περιοδικὸν ἐργογε-

ρων κατὰ μῆνα ἐκδιδόμενον.

— Συνδρομὴ φρ. χρ. 10.

Η ΦΥΣΙΣ ἐγκυκλοπαιδικὸν εἰκονογραφημένον περὶ ἰδιοκὸν ἀσχολούμενον περὶ τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας, τὴν καλλιτεχνίαν καὶ τὴν καθόλου φιλολογίαν. — Τρις τοῦ μηνός.

— Συνδρομὴ φρ. χρ. 12.

ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ φιλολογικόν, ἐπιστημονικὸν καὶ κοινωνικὸν περιοδικὸν ἐκδιδόμενον δις τοῦ μηνός.

— Συνδρομὴ φρ. χρ. 6.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ. Ὁ ἀχώριστος οὗτος ὁδηγὸς καὶ σύντροφος πάσης ἐλληνίδος εἶνε τὸ μόνον γυναικεῖον φύλλον ἐκδιδόμενον καθ' ἑβδόμδα.

— Συνδρομὴ φρ. χρ. 8.

Η ΕΣΤΙΑ τὸ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ καὶ ἡ ΕΦΗΜΕΡΙΣ εἶνε μοναδικὰ εἰς τὸ εἶδος τῶν.



## ΜΑΚΑΡΟΝΟΠΟΙΕΙΟΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΑΜΗΡΑ

ΕΝ ΠΥΡΓΩ

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ

ΕΝ Τῇ

ΕΚΘΕΣΕΙ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΠΟΙΟΤΗΤΗ ΑΡΙΣΤΗ

ΕΥΘΥΝΙΑ

ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ, ΦΙΔΕΔΕΣ, ΚΡΙΘΑΡΑΚΙΑ, ΣΠΑΓΕΤΑ,  
ΚΟΥΣΚΟΥΣΙΑ, ΠΟΥΦΚΑΔΕΣ Κ.Τ.Λ.

Τὸ μακαρονοποιεῖον τοῦτο ἀρίστα καταρτισθὲν διὰ τῶν τελειότερων μηχανημάτων παράγει ὑπὲρ τὰ 20 διάφορα εἶδη ζυμαρικῶν ἐφαμιλλῶν τῶν εὐρωπαϊκῶν καὶ ἀνωτέρων παντὸς συναγωνισμοῦ.

Αναδέχεται ν' ἀρκετεῖται παραγγελίας εἰς οἰονδήποτε μέρος τοῦ κράτους ἔστω καὶ μικρᾶς ποσότητος πρὸς τὸ παρόν, πρὸς πίστιν τῶν καταγαλῶν περὶ τῆς ἀρίστης κατασκευῆς αὐτῶν.

Οἱ βουλόμενοι ἀποταθῆναι: Πρὸς τοὺς Κυρίους

100—30

ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΑΜΗΡΑ

ΕΙΣ ΠΥΡΓΟΝ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΒΟΥΛΓ. ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ Βάρνα, Σεπτεμβρίου 1 1894.

| Ἐπικαταλλαγὴ (agio)                                      |      | ἀγορὰ εἰς χρυσόν |     | πωλῆσεις εἰς χρυσόν |     | Συναλλάγματα εἰς χρυσόν |     |
|----------------------------------------------------------|------|------------------|-----|---------------------|-----|-------------------------|-----|
| Πωλῆσεις, ἀργ. μὲ χρυσόν                                 | 3 40 | λεβὰ             | ἐκ. | λεβὰ                | ἐκ. | λεβὰ                    | ἐκ. |
| Ἀγορὰ                                                    | 3 10 |                  |     |                     |     |                         |     |
| Ρωσσίας χαρτ. ρούβλια                                    | 100  | —                | —   | 280                 | —   | —                       | —   |
| φράγκ. χρ. σά                                            | 100  | —                | —   | 102                 | —   | —                       | —   |
| Αὐστρίας χαρτ. φινρ.                                     | 100  | —                | —   | 203                 | 90  | 203                     | 10  |
| φράγκ. χρυσά                                             | 100  | —                | —   | 100                 | 50  | —                       | —   |
| Γερμανίας μάρκ.                                          | 100  | —                | —   | 124                 | 50  | 123                     | 80  |
| φρ χρυσά                                                 | 100  | —                | —   | 100                 | 60  | —                       | —   |
| Γαλλίας                                                  |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| Βελγίου                                                  |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| Ἰταλίας                                                  |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| Ελβετ.                                                   |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| φράγκα χρυσά                                             | 100  | —                | —   | 100                 | 35  | —                       | —   |
| Ἀγγλίας λίρα στερλ.                                      | 1    | —                | —   | 25                  | 28  | 25                      | 24  |
| φράγκ. χρυσά                                             | 100  | —                | —   | 100                 | 60  | —                       | —   |
| Τουρκίας λίρα τουρκ.                                     | 1    | —                | —   | 22                  | 90  | —                       | —   |
| φράγκ. χρυσά                                             | 100  | —                | —   | 100                 | 40  | —                       | —   |
| Σερβίας                                                  |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| Ρουμανίας                                                |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| φράγκα χρυσά                                             | 100  | —                | —   | 100                 | 30  | —                       | —   |
| —                                                        |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| —                                                        |      |                  |     |                     |     |                         |     |
| Τραπεζ. Ἀγγλίας, Γαλλίας Γερμανίας, Βελγίου καὶ Ελβετίας |      | —                | —   | —                   | —   | —                       | —   |
| Εἰκοσόφραγκον ἐν Βιέννῃ fl.                              |      |                  |     |                     |     |                         |     |

Ὁ ἐλάχιστος ὁρὸς διὰ τὰς ἀνω ἐπικρατείας εἶναι 1 λέβον

Προμήθεια δι' ἀποστολὰς εἰς τὸ ἑσωτερικὸν τῆς ἡγεμονίας 1/10 % Ἐλάχιστος ὁρὸς 0.25 ἐκ

## Ο Λ Γ Α

ΠΟΤΟΝ ΥΓΙΕΙΝΟΝ ΚΑΙ ΣΤΟΜΑΧΙΚΟΝ

ΕΦΕΥΡΕΘΕΝ ΕΝ ΣΜΥΡΝῃ

ΥΠΟ ΤΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ

Τὸ ὑγιεινὸν καὶ στομαχικὸν τοῦτο ποτὸν τὸ ἐπὶ τοῖς ἐν Σμύρνῃ κ. ΓΕΩΡΓ. Ν. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ ἐφευρέθην, οὐχὶ μόνον πρὸς τὰ ὁμοειδῆ αὐτοῦ εὐρωπαϊκὰ ποτὰ ἀμυλάται, ἀλλὰ δυνάμεθα μετὰ πεπισθήσεως νὰ εἰπωμεν ὅτι κατατάσσεται ἐν οἷς τῇ πρώτῃ μοίρᾳ μεταξὺ πάντων. Διὸ καὶ ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα τῶν Ἑλλήνων, ἰδιαζόντως ἐκτιμήσασα τὴν ἀξίαν τοῦ ποτοῦ τούτου, ἠδδόκησε νὰ παραθέσῃ αὐτὸ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΓΑΜΟΥΣ ΤΗΣ Α. ΥΨ. ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ. καὶ νὰ ἐκφράσῃ τῇ ἐφευρέτῃ διὰ τοῦ κλειδοῦχοι τῶν ἀνακτόρων κ. Μεσσαλᾶ τὴν ὑψηλὴν Αὐτῆς εὐαρέσκεϊαν.

Ἡ ΟΛΓΑ εἶναι τὸ μόνον ποτὸν, ὅπερ συνέστησαν καὶ συνιστῶσι μετὰ προηγουμένης δοκιμῆς οἱ ἐγκριτότεροι τῶν ἱατρῶν Κωνσταντινουπόλεως καὶ Σμύρνης τὸ συντελεστικώτερον εἰς τὰς στομαχικὰς παθήσεις καὶ τὴν ὑγίαν ἐν γένει.

Τασσαράκοντα καὶ τριῶν διαπρεπῶν ἐπιστημόνων ἐγγραφοὶ ἐπιδοκιμασίαι, ἐπιβεβαιοῦσι τὸν θρίαμβον τοῦ ποτοῦ τούτου. Ἐκάστην δὲ φιάλην συνοδεύει φυλλάδιον, περιγράφον τὴν ἰδιότητα τοῦ ποτοῦ ὡς καὶ τὸν τρόπον τῆς χρήσεως. Παρὰ δὲ τοῖς ἐν Πόρῳ ἀντιπροσώποις εὐρίσκονται τὰ ἀντίγραφα τῶν πιστοποιητικῶν τῶν ἱατρῶν.

Ἐκτὸς τῆς ὑψηλῆς ἐκτιμήσεως ἣν τὸ ἱατρικὸν σῶμα ἐπεδείξατο πρὸς τὴν ἐπιτυχὴ ταύτην σκευασίαν τοῦ κ. ΓΕΩΡΓ. Ν. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ τῇ αἰτήσῃ τῆς Α. Ε. τοῦ Μαυρογένους πασσά ἰδιαιτέρῳ ἱατροῦ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου, τὸ ποτὸν τοῦτο ὑπεβλήθη εἰς χημικὴν ἀνάλυσιν παρὰ τοῦ πρώτου χημικοῦ τῶν Ἀνακτόρων κ. Ζάννη, ἐκ τῆς ἐκ

θέσεως τοῦ ὁποίου γίνεται δῆλον ὅτι ἡ ΟΛΓΑ κατασκευάζεται ἐκ φυτικῶν ἀποκλειστικῶς οὐσιῶν, τὰ μάλα ἀφελίμων τῇ ὑγείᾳ καὶ ἰδίᾳ τῷ στομάχῳ, καὶ ὅτι μετ' ὧς τὰς ἐπισταμένας ἐρεῦνας, οὐδεμία ἐπιβλαβὴς οὐσία εὐρέθη ἐν αὐτῇ.

Τὸ ποτὸν ΟΛΓΑ ὡς τονικὸν τοῦ στομάχου συνιστᾶται παρὰ τῶν ἱατρῶν ὡς μέγα προφυλακτικὸν κατὰ τῶν χολερικῶν ἐπιδημιῶν.

Συνιστῶμεν ὅθεν μετὰ θάρρους τὸ ποτὸν τοῦτο εἰς τὸ εὐγενὲς δημόσιον τῆς Βουλγαρίας ἰδίᾳ δὲ εἰς τὰς οἰκογενεῖας ὡς ἀπαραίτητον ὑγιεινῆς ἐφοδίου, ἀφοῦ μάλιστα ἡ εὐτελής τιμὴ ἐκάστης φιάλης καθιστᾷ αὐτὸ προσίτον εἰς πάντας.

Εὐρίσκεται εἰς πάντα τὰ κεντρικὰ καφενεῖα, παντοπωλεῖα καὶ ζυθοπωλεῖα, ἐν τε ἐνταῦθα, Πόρῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις

ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ

Ἰδοὺ τὰ ὀνόματα τῶν ἐν Κ)π)ήλει ἱατρῶν:

Γ. Ἀντωνιάδης. — Α. Βαφιάδης. — Αχιλλεὺς. Δημητριάδης, Δ. Εὐθυβολῆς. Α. Καμπούρογλου. — Κλεόβ. Χ. Κοκκολάτος. — Loghiades — Α. Mortmann. I. Μπαλῆλης. — Γ. I. Μολοχάδης. — Κ. Σ. Μακρῆς. — Δ. Ν. Ματσούκης. — Ν. Ναρλῆς. — Α. Περδικάρης. — Τηλ. Παπαδημητρίου — Σ. Παπαδόπουλος. — Κ. Στεκούλης. Σ. Τριανταφυλλίδης. — Παναγ. Χατζηχρήστου. Α. Χρηστίδης. — Μ. Ψαλίδας.

Πρὸς δὲ 32 πιστοποιητικὰ διαπρεπῶν ἱατρῶν Σμύρνης.

ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ

Μόνον ἀντιπρόσωποι ἐν Βουλγαρίᾳ:

ΠΑΓΩΝΗΣ καὶ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

ΕΝ ΠΥΡΓΩ (Βουλγαρία)